

Año I

San José, C. R., Jueves 6 de noviembre de 1913

No. 31

PRECIOS DE SUSCRIPCION : Avisos: precio conve

Desde hace algunos días viene corriendo con persistencia el rumor de que un partido político ha introducido o trata de in troducir armas en el país, con el criminal propósito de subvertir el orden y ensangrentar el suelo patrio con la más injustifi cable y nefanda de las guerras: la guerra fratricida.

A pesar de la insistencia de los rumores circulantes en tal sentido, nosotros no habíamos querido ni siquiera sospechar que tuvieran fundamento: nos hacíamos la ilusión de creer que no existían en Costa Rica hijos espúreos de la patria, que por mezquinas ambiciones o por ansias ilícitas de poder, lanzaran al país por la pendiente fatal de las convulsiones y nos hicieran perder ese don magnificente de la paz que a la Providencia le plugo concedernos. Parece, sinembargo, que estábamos equivocados en nuestros cálculos optimistas respecto de la conciencia de algunos de nuestros hombres públicos.

Ya el rumor no es simplemente rumor: tiene todos fos caracteres de una amarga y lamentable verdad. La prensa local de información publicó ayer detalles numerosos sobre la existencia e introducción de las armas clandestinas y, entre las pruebas que aporta, figuran los datos oficiales comunicados por los Gobiernos de Nicaragua y de Honduras, lo que da a la noticia la consistencia de un hecho verídico.

En un apreciable colega leemos las siguientes líneas, no des mentidas oficialmente hasta la hora:

«El Gobierno de Nicaragua tuvo-por medios que ignoranoticia de la compra de las armas y de su destino que era Costa Rica. Cuando tuvo conocimiento del hecho y supo además que las armas habían sido desembarcadas e internadas en nuestro territorio dió aviso oficialmente a su Ministro en este país, don Isaac Guerra, de lo que estaba ocurriendo.

El Doctor Guerra, con instrucciones de su Gobierno, informó de las noticias recibidas, al señor Presidente de la República, Licenciado don Ricardo Jiménez.

Al mismo tiempo que esto sucedía, el Gobierno de Hondutuvo también conocimiento de lo del contrabando de armas para Costa Rica y dió aviso el Presidente a un «amigo», residente en esta capital, del hecho. Ese amigo creyó un deber poner al tanto a nuestro Gobierno y así lo hizo, informando de cuanto sabía al señor Presidente de la República.

Esto denota que la compra de esas armas, o la transacción para adquirirlas a cambio de concesiones que no queremos imaginar, fué hecha en los Estados Unidos, donde tienen agentes muy despiertos y listos todos los Gobiernos centroamericanos a excepción del nuestro que como nada tiene que temer no se sirvede detectives, ni de espías.

Procedente de esas dos fuentes oficiales, es claro que la noticia no parece ser ya un simple canard, sino un hecho real y verdadero».

Ahora cabe preguntar, con la mano puesta en la conciencia: ¿cuál es el partido político capaz de un crimen semejante? ¿Existen en Costa Rica hombres de tan inícua condición moral que pretendan comprometer los bienes más caros de la patria en aras de su ambición y de sus pasiones? Desgraciadamente el pasado de un partido responde a esas preguntas.

Desde luego el partido que ocurre a tales aprestos bélicos y se prepara para tomar por asalto el poder, está convencido de su derrota inevitable en el campo del civismo y de la ley. Si piensa trastornar el orden público y lanzarse a la revuelta sangrienta es porque su propia conciencia le grita su perdición y porque sabe que nada puede alcanzar de la voluntad popular en la lucha civi-

lizada de los comicios. De allí la desesperación que parece precipitarlo al crimer.

Estamos seguros de que no es el Partido Daranista el sindicado del crimen de lesa-patria. Tenemos confianza en la honorabilidad y en el patriotismo de su Jefe, para suponer un solo momento que ese círculo fuera capaz de semejante iniquidad. El militar en campos adversarios no es obstáculo para que reconozcamos en justicia lo que a la justicia se debe.

Por lo que hace al Partido Civil, en la conciencia pública consta que es un Partido de orden, de moralida ! y de leyes, que ha girado siempre en la órbita del derecho; un partido respetuoso con las autoridades constituídas; un partido devoto de la patria hasta el fanatismo; un partido, en fin, que teniendo asegurado el triunfo en las urnas electorales, por la manifiesta voluntad del pueblo, no necesita convertirse en salteador y en recurrir a los medios reprobados del crimen para alcanzar lo que sabe que le dará espontáneamente la mayoría indiscutible del pueblo costarricense.

Hay, en cambio, por desgracia nacional, un partido que cuenta en su pasado la más afrentosa de las manchas. El partido que hoy se gloría de haber ido a mendigar armas para asesinar a su propia patria, ¿qué de extraño sería que fuese el mismo que hoy se prepara para lanzar al pueblo de Costa Rica a la matanza? El partido cómplice e instrumento de Zelaya contra la libertad de este país, ¿por qué no va a ser el mismo que se alista para clavar el puñal de la guerra fratricida en el seno de la

Afortunadamente el pueblo de Costa Rica es un pueblo honrado y ama, antes que todo, a su patria. Los intentos del Partido Fernandista se frustrarán ante el rechazo indignado de la conciencia pública, y las armas clandestinas no servirán sino para

No ha sido fusilado el doctor Mendieta

Telegrama de don Rafael Yglesias Castro Contestación del Presidente de Nicaragua

Con motivo de los rumores que corrieron en estos días, tanto en Costa Rica como en las demás repúblicas de Centroamérica, referentes a que habia sido condenado a muerte por el gobierno de la vecina República de Nicaragua el doctor don Salvador Mendieta, persona que ha residido algunos años entre nosotros y muy conocido por sus ideas de unionismo, por el delito de conspiración contra la vida del presidente don Adolfo Díaz y de uno de sus ministros, el señor don Rafael Yglesias Castro, llavado de sus humanitarios sentimientos y en su deseo de que en estos países desaparezca la pena de muerte, pasó al señor Díaz el telegrama que a continuación insertamos. Con motivo de los rumores

Excmo. señor don Adolfo Díaz Managua

Se ha rumorado aquí que en esa República ha sido condena-

do a muerte el doctor Salvador Mendieta, por motivos políti-cos. Sin prejuzgar sobre los motivos que han dado lugar a ese supremo fallo yo me per-mito interceder ante Ud. para que la sentencia, si hubiere sido mito interceder ante Ud, para que la sentencia, si hubiere sido dictada, se le commute por Ud., no sólo por el nombre de Centro América y por mi deseo de que desaparezca para siempre el cadalso político, sino también apoyado en los propios sentimientos de Ud. siempre magnánimos y generosese. magnánimos y generosos. De Ud. muy Atto. S. y amigo,

RAFAEL YGLESIAS C.

El señor don Adolfo Díaz contestó al señor Yglesias en los términos siguientes: Casa Presidencial, 5 de no-viembre de 1913.—Depositado

a la 1 p. m.

la vida del señor Salvador Men-dieta que se supone en peligro, según rumores que circulan en

según rumores que circulan en esa República.

En contestación me es grato manifestarle, que no obstante lo inmoral e inicuo de tan criminal atentado que traspasa los lindes de una acción meramente política, mi Gobierno, fuerte en la opinión de todos los hombres hourados del país, cuenta con todos los medios legales para mantener el orden sin necesidad de recurrir a medidas extremas que desdicen de un Gobierno de principios y de leyes, como el que tengo la honra de presidir y que serían extrañas al carácter de la nación.

Debe usted estar persuadido de que en esta grave emergen.

de que en esta grave emergen-cia, las únicas vidas que real-mente han estado en peligro, han sido las de mis amigos y la

De Ud. muy Atto. S. y amigo, ADOLFO DIAZ

Se desprende de la contesta-ción que existió la conspiración para atentar contra la vida del señor Presidente de la República y de uno de sus amigos,— mas los rumores acerca de ha-ber sido condenado a muerte el doctor don Salvador Mendieta, carecen de fundamento, que mucho nos alegramos

De Limón

Al fin se desabrochó don Lalo...

Al fin se desabrochó don Lalo...

Sabido es que gracias a la prudente política del jefe de la Nacióu, en todas las plazas capitales de provincia hay un jefe de policía fernaudista y otro duranista, equilibrando así o contrarrestando las imposiciones de los primeros. Con lo que el civilismo se ha dado por satisfecho, porque si bien no se necesita de autoridades para triunfar en buena lid, sólo pide que no se le hostilice ni se le nieguen sus derechos.

triunar en ouena ind, solo pide que no se le hostilice ni se le nieguen sus derechos.

Solamente en Limón hemos tenido que padecer la imposición desnuda del segundo comandante, y la hipócrita del primero. Bajo su capa de mentida neutralidad, este señor desde que se inició la lucha electoral, no sale del bufete del Lic. Castro, jefe, presidente y abogado del fernandismo. Se sabe que de él recibe instrucciones e inspiraciones, al extremo de que hasta los policías que como delegados del gobierno practicaron el censo, fueron designados por Castro. Se sabe que esos censos una vez terminados fueron revisados por el mismo Castro.

Y allí, en su bufete estavio.

a la 1 p. m.

A RAFAEL YGLESIAS

Correspondo a su atento telegrama del 4 del corriente mes, en que se sirve interceder por tes de ser enviados al Ministe-

rio. Así se explica que tan grande número de civilistas co-nocidísimos aparecieran supri-midos en dichos censos y en

midos en dichos censos y en cambio en la misma proporción abunden forros fernandistas. Ultimamente, llegado el tiempo apremiante de inclusiones y exclusiones el NEUTRAL/SIMO don Lalo ha apelado, entre otros, a recursos tan burdos como el de ocultarse y hacerse negar para el fiscal civilista que necesitaba del señor comandante, para que certificara la residencia de muchos partidarios indebidamente omitidos en las listas de sufragantes.

Como es natural, nuestro fiscal hubo de quejarse ante el

Como es natural, nuestro fis-cal hubo de quejarse ante el señor presidente de la Repúbli-de tan marcada hostilidad, no porque pidamos favor sino jus-ticia. Y aquel alto funcionario ordenó suministrarla a su subal-terno el NEUTRAL don Lalo. Por lo demás, nos place saber oue al fin el asiduo visitante

que al fin el asiduo visitante del Licdo. Horacio Castro haya hecho a un lado su actitud Pr-LATUNA para con el partido ci-vil. Fuera caretas...! Preferi-LATUNA para con el partido civil. Fuera caretas...! Preferimos enemigos francos y dec arados, que no los encubiertos y
solapados. Y aunque es decir
vulgar que «a dos puyas (léase
dos comandantes fernandistas)
no hay toro bravo», el civilismo es tan arrojado y temerario
due no teme linchar con assa que no teme luchar con esa SANTA TRINIDAD LIMONENSE formada por Lara, Robles y Solano, seguro como está de su triunfo numérico. Franco del Todo

Declaraciones sobre los 20 mil dólares El Gobierno de Nicaragua observa invariable neutralidad San José, 4 de octubre de 1913.

Señor Director de «La Infor-

mación»

«El Republicano» de hoy asegura, sin indicar la fuente de donde procede la noticia, que el Gobierno de Nicaragna ha enviado por medio de un conocido caballero recién llegado de aquel país, el subsidio de VEINTE MIL DÓLARES (\$ 20,000) para uno de los candidatos que aquí se disputan el Poder, en calidad de devolución de una antigua deuda que tenía, según parece, con Costa Rica.

En nombre de mi gobierno desautorizo como falsa esa aserida.

desautorizo como falsa esa aser-ción, en pugna con la invaria ble neutralidad que guarda, fiel a sus deberes, en todos los asuntos de orden interno de las otras Repúblicas hermanas. Agradeceré a usted dar cabi-

Agradecere a usteu qui cardada a la presente en su próxima edición y me es grato protestarle mi más distinguida consideración.—ISAAC GUERRA.

del Coronel Gerard en Alajuela

tel Comandante Chacón como funcionario de pasados gobiernos que no hicieron brillar por cierto en el cielo de las libertades las estrellas de la moralidad política, y a fuer de hombre avisado que no descuida los intereses de su partido, es hoy el celador infatigable que vela desde su palomar por los fueros del fernandismo, con evidente menoscabo del buen nombre del gobierno al cual sirve; y de ahí que para el mejor cumplimiento de la misión que le impone su sectarismo de fanático, haya coloreado con el tinte azul los inmaculados galones con que el Estado distinguió sus talentos militares, que lo elevaran a la alta gerarquía militar, a la cual llegó mediante el esfuerzo bravío, puesto al servicio de la patria, durante largos doce años de congojas nacionales.

Esa valiosa y desinteresada colaboración que el Coronel Gerad ha prestado a tres cuatrenios gubernativos, tuvo su génesis allá en San Ramón; pero su carácter no se compadecía con el quietismo de la vida civil; se trocó luego por decidido amor a la carrera que dió lustre y brillo a sus congéneres Von Molke, Bismark, Napoleón y desde entonces de lauro en lauro ha reunido treinta mil laureles que puestos al interés patrio, son el mejor galardón de su delicada gestión militar.

en lauro ha reunido treinta mil laureles que puestos al interés patrio, son el mejor galardón de su delicada gestión militar.

Pero el resurgimiento de la gloria embargó de nuevo el quisquilloso espíritu de Tamerlán ya campo traviesa lanza su corcel de guerra por la sementera civilista y excluyendo aquí, certificando acá, llamando a Sarapiquí el vecindario de Alajuela, desorientado en su do a Sarapiqui el vecinicario de Alajuela, desorientado en su correr azul, busca reposo y calma y meditando cual un monge en su convento, viendo el naufragio de la barca en que iba sonriente y apetitosa la Comandancia de Plaza de Limón,

que con sus argentinos destellos más de una vez interrumpió su sueño y su Espírita, llama a consejo a sus escuderos y allá en el salón del cuartel entran pausados, graves y cariacontecidos los tres mosqueteros de consulta, quienes haciendo crugir los divanes conque la complacencia oficial regala los gustos de Tamerlán, toman a siento según sus grados y dignidades.

gustos de Tamerlán, toman a siento según sus grados y dignidades.

Previa explicación de la razón y motivo de la consulta, hablan por orden y opinan respetuosos. Un ambiente de asfixia, las graves noticias del Coronel y las sonoras carreras de los adláteres fernandistas, dan a aquella reunión aire fúnebre. Alguien interrumpe aquel silencio de camposanto.

Es Pacheco que suspira nostálgico del rojo que allá en no lejano día lució orgulloso en su solapa, y luego, el rumor de pasos hizo incomprensible su consejo cuasi silencioso, dicho con aire de prudente temeroso, que recordaba mucho sus pláticas en el cónclave aranista. Por fin exclama: Ay, Jerónimo; Ud. que nos embarcó, debe hacernos salir del fangal!

Otra voz grave y pausada de Profesor de Universidad belga así habló: la ética y la lógica son las únicas fuentes donde podremos encontrar salvación para Máximo.

Principiaba Machado cuando un telefonazo del Ministerio de la Guerra que record ba al Comandante la circular número 35 de 10 de julio de 1913, que probibe la entrada a los cuarteles a particulares, puso súbitamente fin al conciliábulo que se celebraba en el cuartel de armas de la ciudad de Alajuela, patrocinado por el Comandante de la Plaza bajo la imparcial administración del LicJiménez.

Un CIVILISTA

DE LIBERIA **NOTAS AZULES**

Ponía a rabiar a los azules, el | Ponía a rabiar a los azules, el clarin con que nuestro jefe congregaba a los adeptos que le seguíamos con voluntad y entusiasmo, en su jira política por esta provincia; y durante muchos días les sirvió para forjar noticias falsas y alimentar la tribuna azul que tanto han honrado Benito Santos y Albertazzi. Albertazzi.

Pero cuando vino don Máximo, esta pobre víctima de las fantasías azules, de los pipiolos que aquí lo siguen, los hizo llegar a él, sonándoles un cacho a manera de novillada chontaleña y no han vuelto a decir clasción por tempr que les dicar rin, por temor que les digan sacho.

Bien dicen que la lengua castiga!

En pleno Club fernandista, y en presencia de un grupo de duranistas y civilistas, don Vir-gilio confesó ingénuamente que había sido aquí donde él había estada al aquí donde forma de destada el aquí do de de la contra de de de la contra de de de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra del c

estado al servicio de Zelaya.

Tal confesión produjo mur
mullos entre los oyentes, porque
en ese entonces los únicos servicios que prestaban sus amigos a Zelaya eran los de Caballeros de la Oreja, y se creyó demasiada franqueza confesarse reo de tan feo delito.

¿Abundó en razón don Cleto,

表示表示表示表示意志意志意志意志意志意志意志意志意

Las mejores Cervezas

fabricadas en el país

accelerate accelerate accelerate

cuando le birló a este sombrío personaje la secretaria de la Gobernación, que graciosamen-te le había ofrecido su compin-che, Alvarez Untado?

El trabajo de cloacas en esta ciudad, va muy adelantado. Están concluidas y funcionandesde hace nuchos días, las cloacas Santos, Estrada y Albertazzi que, según el decir del práctico Virgilio, ellas solas bastarán para limpiar de inmundicias toda la población. Sinceramente confesamos que

esta es una de las mejores obras que nos ha legado la administración de la convaleciente «Unión Guanacasteca».

El pueblo desea saber en qué se invierten los fondos del hospital procedentes del capital consolidado y de la renta que producen las cuotas de los socios.

Sería busco

Sería bueno que el Ministro del ramo ordenara la publicación en La Gaceta del movimiento mensual de esos fondos
para evitar murmuraciones más o menos justificadas.

Ha llamado mucho la aten-ción la objeción que se hace en

Puntarenas a la ciudadanía del alcalde Arata, porque efectivamente Arata es hijo de un francés que vivió aqui y no se naturalizó; de manera que conforme el inciso 1º del artículo 5º de la Constitución vigente, el caso no es para ponerle oídos de mercader.

Un curioso ha descubierto que el partido fernandista en San José, como aquí, bien pudiera llamarse el partido de los Cotos; aquéllos por el apellido y éstos porque lo son en realidad por faltarles un miembro importante de su cuerpo; y que organizados en directiva resultarían así:

Presidente, Chico Mayorga Vicepresidente, José Ramón Montiel:

Secretario, Beadimir Leal; Tesorero, Luis Méndez; Vocales: Ambrosio Villegas y Antonio Betancá.

Cuentan que don Manuel Bo-nilla, en Filadelfia, tomó por cultes de la comitiva de D. Má-ximo a don Ricardo Coto, re-dactor de El Republicano y a don Rogelio E. Pardo de La Información, cronistas ambos del candidato expedicionario.

DOCTOR CAUSTICO

De Bagaces

Con viento en popa extiéndese el partido civil en este cantón, donde el verde no existe y el desteñido axul aólo aparece en uno que otro pecho de un hijo del pueblo, como señalando el pago de un servicio o la venta de una conciencia.

Nada hay que contar en materias políticas, pues asbido es ya que este pueblo en masa, aguarda el siete de diciembre para depositar su voto por el llustre caudillo don Pafael Valcajo.

ciembre para depositar su voto por el ilustre caudillo don Rafael Yglesias

Pero..... sí hay mucho que contar de marcha de nuestros intereses loca-

Por haber pedido permiso el jefe po-lítico, don Concepción Mondragón, fué nombrado interinamente, en su reem-plazo, don Moisés Alvarado.

De esto no hace quince días, cuando on sorpresa vimos en ela Gaceta el nombramiento de don Alberto Barrantes en reemplazo del joven bagaceño, señor Alvarado, quien ni había renunciado ni dado motivo para ser repuesto, así, tan violentamente.

to, así, tan violentamente.

Aun más: extrafiamos tal proceder del presidente de la República, nombrando un fernandista, militar de relumbrón, en reemplazo de un civilista, hijo muy querido de este pueblo.

Dónde queda aquello de que todo empleado que hubiere necesidad de reponer. sería sustituido con otro del mismo color político?

Y no juntamente al nuevo empleado.

Y no inculpamos al nuevo empleado Y no inculpamos al nuevo empleado; el señor Barrantes en otra época fungió aquí el mismo cargo, con mucho acierto; pero en esta época de revueltas, en que el honor y el buen proceder se posponen al partidarismo, no creemos que el señor Barrantes, fernandista aferrado, recibido, banqueteado y hospedado en casa del leonés avul zelayista, el eterno enemigo del pueblo costarricense, pueda proceder rectamente.

costarricense, pueda proceder rectamente.

A alguien se debe este cambio tan en perjuicio del pueblo bagaceño. A Chilano Soto, dice alguno.

Y es claro, es de suponerse, deade luego que Barrantes llegó en bestia de Mojica, recomendado a Sarmiento, donde come, duerme y recibe las caricias de los saguies.

Cosas del tiempo.

Ayer Sarmiento fué jimenista y desde luego enemigo de Maximiliano el furibundo civilista. Y sabemos que se trató de difamarlo hasta por la prensa.

Hoy, ambos azules, andan del brazo, olvidando los rencores viejos y cubriendo los insultos de ayer...

Ambos se unen para conspirar contra el pueblo que les da el sustento.

Corresponsai Bagaces, noviembre 19 de 1913

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

> SAN JOSE, Segundo Zonta CARTAGO, Luis Felipe Odio HEREDIA, Negrini Hermanos

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

Nota triste

Nuestro entusiasta coparti-dario don Antonio García Car-tín, ha muerto. Su entierro, con numeroso

acompañamiento se verificó a-ver, saliendo el cortejo a las 5 yer, saliendo el cortejo a las 5 p. m. de la iglesia de la Sole-dad.

dad.
Paz a sus restos, cariño a su
memoria y nuestro sentido pésame a su señora madre doña
Francisca Cartín de García. a
su hermana doña María de Zeledón, a sus hermanos Tito,
Luis, José y Rubén, lo mismo
que a sus deudos.
Oue duerma en paz

Que duerma en paz.

De Pacaca

Senor Editor de

EL PABELLÓN ROJO

Ruégole hacer públicar la siguiente manifestación: el domingo dos del corriente, como a las 5 p. m., ocurrió en ésta una desgracia ya prevenida, por circunstancias anteriores.

El duranista José Vargas Morales confiado en que sus copartidarios lo salvan siempre a todo trance, a busaba atropellando a sus contrarios en política.

Ese domingo a las 10 a. m. atacó al

tica.

Ese domingo a las 10 a. m. atacó al civilista Mercedes Retana, quien resultó herido de una pedrada en la frente.
En la cárcel no permaneció más de media hora. Poco después y frente al establecimiento de don Mercedes Salazar, atacó a José Elizondo.

Los compañeros de Elizondo, fernandistas, en unión del policial Celestino Bustamante quisieron evitar el lance, pero Vargas dió una pufialada mortal al señor Domingo Quesada, y otra menos grave al policial señor Bustamante.

Con menos parcialidad y más justi-

Con menos parcialidad y más justi-cia se evitarán nuevas desgracias. Le envío nueva lista de suscritores y quedo de Ud. su Atto. y S. S.

Corresponsal

Comida

El martes a las 7 p. m. fué obsequiada con una comida, por doña Tulia C. de Crespi, la distinguida conferencista es-pañola doña Eva Canel, quien panoia dona Eva Canel, quien partirá el sábado para Guate-mala

La señora Canel deja un re-cuerdo imperecedero en la so-ciedad costarricense y ojalá no sea esta visita su última a sea esta visi nuestra tierra

Anuncie en El Pabellón Rojo

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA



CREMA VIRGINIA

Ouita las manchas y conserva limpio el cutis

IGRAN EXITO!

Obtendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada

Sastrería Española de Gregorio Expósito

pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predisponen en favor del que los trae. También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES No olvide la dirección:

Calle Central - 25 varas al Oeste del Mercado - Frente a Mr. Asch

Casa de Salud

Doctor Mariano Rodríguez

PARQUE NACIONA_

San José

Costa Rica

La Vencedora En "La Costarricense"

Gran Carnicería en el Mercado de ta Capital, de los hermanos Guillén.

Diariamente hay carnes frescas y

apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, **a precios módicos**. Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favo-recedores, tanto antiguos como nue-vos clientes.

mi nuevo establecimiento situado en el Mercado, lado Sur, ofrezco al párbilco, surtido completo de licores nacionales y extranjeros, artículos de pulpería, loza fina y ordinaria, tabacos del país y salvadoreños, a los precios más bajos del mercado.

TRINIDAD CARVAJAL

RECECE CECECE CECECE CECECE CECECE CECECE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

and the second of the second o

TRAUBF

Costa Rica y el Canal de Panamá

Es el Canal de Panamá la obra más gigantesca que en época alguna haya acometido la humanidad. Esa obra que por su magnitud y por su importancia está causando la admiración del mundo, se contempla de todas partes con vivo interés, y ya se hacen planes en casi todos los pueblos de la tierra para prepararse a fin de que la gran revolución comercial que la apertura del Canal traerá consigo, los encuentre preparados para sacar el mayor provecho posible a ese deaborde de población y de riqueza que esa grande obra ha de provocar.

Y para que se comprenda la magni

orra na de provocar.

Y para que se comprenda la magnitud de la empresa acometida por el
genio yaukee, daremos a continuación
algunos datos estadísticos importan-

El Canal de Panamá

Costo de la obra, hasta la fecha \$375 000 000, oro americano. Trabajo principiado por De Leaseps, mayo de 1882. Trabajo principiado por los Estados Unidos, mayo 4 de 1904. Excavación hecha por los franceses (yardas cúbicas 20 000,000. Largo del canal en millas, 50. Tiempo que gastarán los barcos en atravesario (horas) 10 a 12. Distancia de Panamá a Colón, por el mar, antes de abrir el canal, 10,719 millas. Distancia de New York a San Francisco, por la vía del

canal, 10,719 millas. Distancia de New York a San Francisco, por la vía del canal (millas) 5 300. Distancia de New York a San Francisco, por la vía del Cabo de Hornov, 13,400. Sería largo enumerar los múltiples preparativos y dar detalles de la clase deellos, que se están llevando a cabo en diferentes lugares, pero baste decir que unas naciones se aprestan con ma-von número de embarcaciones: otras que unas naciones se aprestan con ma-yor número de embarcaciones; otras con mejores puertos, muelles, baja ma-res, faros, etc., etc.; otras preparan ambiciones de sus productos agrícolas o manufacturados; otras preparan pla-nos y preparan folletos para dar a co-nocer sus grandes extensiones de tie-rra, y los frutos que allí se pueden cultivar; otras buscan, examinan y se preparan para explotar los ricos depó-sitos minerales, etc., y el que menos, levanta buenos y cómodos hoteles y prepara caminos convenientes para el tráfico en automóvil, etc., a fin de que el turismo encuentre facilidades para visitar el país y darse cuenta de su riqueza y de sus ventajas, regando en esta forma grandes cantidades de dinero.

en esta forma grandes cantidades de dinero. Nosotros en Costa Rica, litan tran-quilos!! y nada hemos hecho adu, pero ya se hará, antes de que transcurra nucho tiempo. La política toca a su término y pron-

La política toca a su término y pronto estará resuelta la cuestión que tanto ha agitado al país. El 7 de diciembre próximo quedará demostrada de
una manera inequívoca la voluntad del
pueblo, que exije que don Rafael Ygiesias Castro tome las riendas del gobierno, y le imprima el impulso que el
país tanto requiere para el desarrollo
y progreso. Las dotes de hombre proresista, de verdadero patriota y de y progreso. Las dotes de nomo y progreso. Las dotes de nomo y gresista, de verdadero patriota y de excelente administrador obligan al maía a darle su voto. Su presencia en país a darle au voto. Su presencia en el poder es la mayor garantía para el progreso del país. Si de aquí al 8 de mayo próximo, cuando entre Yglesias a gobernar a

La prensa, que lleva al través de los pueblos el pensamiento escrito, me trajo la buena nueva de la visita de don Rafael Yglesias a Desamparados.

Allí, como en todas partes, el ilustre jefe del partido civil, fué recibido con los brazos abiertos y aclamado por las muchedumbres, como regenerador de Costa Rica y apóstol de nuestras instituciones republicanas.

Costa Rica, el actual gobierno no se nos ha adelantado emprendiendo ciertas obras que tenemos proyectadas, entonces el partido civil tendrá la inmensa satisfacción de poner en ejecución ciertas obras de progreso reclamadas ingentemente por nuestra vecindad al Canal de Panamá.

Los millares de turistas que vienen diariamente a visitar el canal de Panamá y toda esa corriente de hombres acomodados (en su mayor parte) que por la vía de Panamá se dirigen al lejano Oriente, a la América del Sur o a México, puede fácilmente ser desviada hacia este nuestro país, pero para ello urge que nos preparemos para presentarles ciertas facilidades y algunos atractivos. tarles ciertas facilidades y algunos atractivos. El partido civil comprende bien ess

El partido civil comprende bien esa urgente necesidad, y puede garantizar que entre sus primeros esfuerzos han de verse los que tiendan a atraer el turismo hacia este país. Para ello procurará que se levanten magníficos hoteles en los puertos de Limón y de Puntarenas y en la ciudad capital, que contengan todas las exigencias de la moderna higiene, comodidad y lujo; se harán buenos caminos para automóviles, que partiendo de la ciudad de Limón vayan a terminar a lugares pintorescos o interesantes de la misma provincia; lo mismo se hará en Puntarenas, procurando que en ambos lugares se pueda contar siempre con buenos y adecuados bafios de mar. Lo propio se hará en las demás provincias, en las cuales se procurará que tener buenos caminos de automóviles para salir de las ciudades capitales visitando lugares pintorescos como los baños de Avua Callente, Orosi. Tierra Blanca. res pintorescos como los baños de Agua Caliente, Orosi, Tierra Blanca, Desamparados, Escasú, Aserrí, San Isidro, Santa Bárbara, Barba, Naran-

Desamparados, Escasa, Aserri, Santa Bárbara, Barba, Naranjo, Grecia, Zarcero, etc., etc., y principalmente y en primer término a los
volcanes de Poás y de Irazú.

Nuestro país, siendo relativamente
grande en territorio, no lo es en población, y por consiguiente necesitamos
atraerla en alguna forma y nunca como ahora hemos tenido los medios tan
fáciles y eficaces para da ra conocer lo
que la Naturaleza nos ha prodigado.
El turismo y los que andan a caza de
buenas oportunidas pueden encontrar
dentro de los confines de nuestra patria, buenos climas, variedad de producclones, puertos sobre uno y otro
Océano, grandes ríos (ara desarrollar
fuerza motriz, y por consiguiente facilidades para hacer de Costa Rica no
solo un país agrícola, pero más que solo un país agrícola, pero más que todo, un centro manufacturero impor-

todo, un centro manufacturero importante.

Nuestras grandes llanuras en la zona Atlántica son capaces de producir
a mayor parte del banano y del cacao
y no poca parte del azúcar que los Estados Unidos puedan consumir. El Guanacaste, San Carlos, las llanuras del
General, etc., serán antes de mucho,
centros productores de envidiable mérito. A nosotros nos hacen falta brazos
y capital, y una cosa y otra las pode
mos obtener sin gran esfuerzo. Haláguese al turista y tras él vendran lás
grandes corrientes de hombres útiles y
de provechoso capital.

El Partido Civil así lo comprende, y
no omitirá medio alguno para llevar a
cabo estas ideas redentoras para la
patria.

San José, noviembre 1º de 1913.

San José, noviembre 1º de 1913.

Al civilismo de mi pueblo,

con el cariño de siembre.

ta. Las más gallardas y fra-gantes flores, vestidas de rojo, presentáronse a ofrendar al caudillo que lleva por lema «Moralidad y Trabajo».

Virtudes excelsas que llevan al hogar la tranquilidad y el bienestar, y a la patria la pros-peridad, la felicidad.

bir al aclamado de los pueblos, al ilustre benefactor de ayer. Por eso en mi pueblo todo

Por eso en mi pueblo todo fué alegría.

Las flo es abriéronse muy frescas al despuntar el día, derramando su fragancia.

Y los pajarillos, los eternos cantores del campo, alegres trinaban, revoloteando en bandadas, en torno del poblado.

A los niños, los hombres del mañana que se educan en el templo que se construyera por

templo que se construyera por la ayuda del señor Yglesias, que contemplan el sólido edifi-cio levantado bajo la misma cio levantado bajo la misma benéfica administración para reprimir el vicio, y el matadero, y las carreteras, la escuela de Patarrá comenzada en ese entonces y cuyos trabajos aún esperan la vuelta del celoso gobernante y tantas y tantas obras que parecen gritar al golpearse en ellas la brisa juguetona: «Viva Yglesias», también se unieron para celebrar la visita del benefactor de los pueblos e impulsor del progreso de su Patria.

Sí, los desamparadeños no podemos olvidar nunca que du-

podemos olvidar nunca que du-rante la administración del se-nor Yglesias, tuvimos una filarnor Yglesias, tuvimos una filar-monía que puso muy en alto el nombre de nuestro pueblo; una escuela regentada por numero-sos y escogidos discípulos de Pestalozzi, y que en ese perío-do—período del progreso—sus quejas y sus peticiones fueron escuchadas.

escuchadas.

Por eso en el corazón del desamparadeño hay un altar para el nombre de Rafael Yglesias, y aunque la pasión política ciegue a muchos de ellos, en su conciencia siempre vive la firme confianza de que nunca hubo, ni ha habido después, gobierno que se esmerase tanto por el progreso de nuestro cantón.

Cuántos seres que ya duermen en la tumba fría, muertes ayer, cuando la nieve de los años ya blanqueaba sus cabezas, desde allí contemplaron con orgullo la demostración de su pueblo al ilustre patricio!

Cuánto regocijo habrán sentido, al ver su pueblo agradecido con su debes! Por eso en el corazón del de-

Cuánto regocijo habrán sentido, al ver su pueblo agrade-cido cumpliendo con su deber!

Ah...! Nunca pudo haber si-do el recibimiento del señor Yglesias en Desamparados, me-nos entusiasta, porque los vie-jos apóstoles, desde el lecho frío maldecirían la actitud de sus sucesores que no sunieros sesucesores, que no supieron seguir sus sabias doctrinas de PATRIOTISMO, de CULTURA y de GRATITUD.—F. M. N.

Officina de reclamaciones sobre inclusiones a favor del Partido Civil y de exclusiones

en contra de los otros partidos
En el local del Cinb Civilista y a cargo de los señores doctor don Gerardo
Echeverría y Aguilar, Licdos. don
Hernán Cortés y don Adán García, don Echevería y Aguilar, Licdos, don Hernán Cortés y don Adán García, don Emilio Alpízar y don Joaquín Gil Mayorga ha sido instalada la oficina de inclusiones y exclusiones de ciudadanos aufragantes, de envío de certificaciones del Registro Civil, Juzgado Civil y del Crimen, Gobernación de la Provincia, Registro Militar, Archivos Nacionales, Curatos y Ministerios de Relaciones Exteriores en lo referente a lo consignado en el Capítulo segundo de la nueva Ley de Elecciones del 18 de agosto de este año sobre calificación de ciudadanía, registro y listas de sufragantes, artículos 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 y 32.

LA DIRECTIVA CENTRAL NOTA. —Esta ineva ley se encuentra de venta en el Almacón Escolar al precio de 15 centimos el libreto y se recomienda su lectura y estudio a todo los civiliatas.

OJO.—Las listas de sufragantes deben estar expuestas 40 días antes del 7 de diciembre, por lo tanto deben amanecer fijadas el 28 de octubre.

El término para las reclamaciones comienza a las 8% a. m. del 29 de octubre y concluye para inclusiones a las 8 a. m. del 12 de noviembre y para exclusiones a las 8 a. m. del 12 de noviembre y para exclusiones a las 8 a. m. del 12 de noviembre.

GERARDO ECHEVERRÍA A.

GERARDO ECHEVERRÍA A.

DIRECTORIO PROFESIONAL

LUIS ANDERSON

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Joaquín Aguilar

Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

VICTOR OROZCO

Despacho: 23 Avenida O., Directiva Central del Partido Civil. Teléfono 97. Horas de oficina: De 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

ALFREDO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO Oficina: Casa de don Nicolás Ca-sasola, Cartago.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Despacho: Frente a la casa de
habitación del Gobernador don José
María Peralta, Cartago.

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

Francisco V. Sáenz

Despacha en la oficina del Licen-ciado don Carlos Sáenz.

Isidro Marín Calderón

ABOGADO Y NOTARIO Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesoreria de la Junta de Caridad.

Dr. Gerardo Echeverría A.

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: Calle 5² Norte, frente al
Teatro Variedades.

CARLOS SAENZ

BOGADO Y NOTARIO Bufete: 2ª Avenida O., contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva, y Cº

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO APARTADO 850

Horas de consulta | De 10 a 11 a. m. | 12 a 2 p. m.

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional. Doctor Federico Zumbado

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: 2ª Avenida Este, freute a la Capilla del Sagrario. Horas de consulta { De 11 a. m. a 12 m.

Doctor Francisco Cordero

RAMON BUSTAMANTE

ABOGADO Y NOTARIO BUFFTE: frente ala Casa Presidencial

Miguel A. Velázquez

Francisco Alpízar AGRIMENSOR

Oficina: Calle 5³ Sur, N⁰ 1, contiguo a la Nueva Botica de San José. Horas de despacho: De 12 a 2 p. m.

Doctor Teodoro Picado MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 63 Norte, frente al costado Este del Mercado, conti-guo a «La Reforma».

LA COLMENA CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES TODO HECHO EN EL PAIS

CONFITERIA. JALEAS Y PRIITAS

Refresqueria, Helados de Crema, Tosteles y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio Haced una visita y quedaréis satisfechos

El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PARLO TORRENS

Magnífica oportunidad

para invertir dinero con positivo provecho

Una casta muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda.
Cuatro casitas pequeñas.
Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bodegas, que sa actualmente con pulpería don Manuel Segura, punto de mucho mo-

vimiento.

Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12
Este y Calle 9³ Sur.

Todo forma una sola fluca y se vende en condiciones favorables.

Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante.

18 de octubre de 1913.

ALMACEN DE GRANOS

de TOMAS FERNANDEZ & Hno.

PUNTARENAS Especialidad en Productos del País y Abarrotes

> de primera necesidad APARTADO 146 TELEFONO 198

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos, vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «Prinz Joachim» y «Prinz August Wilhelm» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los «PRINZ AUGUST WILHELM»

«CARL SCHURZ»

«E. L. Boas» «Prinz Joachim»

Los vapores «Carl Schurz» y «E. L. Boas» tocan en

Santa Marta (Colombia) Es la ruta más rápida para la Exportación de Café. Todos los vapores tienen Médicos y Camareras.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

El Gran Baratillo de Cartago

Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS

Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.

Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena Calle del Tranvía-Frente a LA MARINA, en el Mercado

GABINETE DENTAL

DR. O. J. SILVA

Calle de la Estación as Atlántico, varas al Oeste del Parque de Morazón HORAS DE OFICINA: De 8.30 a. m. a 1 p. m. De 3.30 a 7 p. m.



ESPECIALIDAD EN PUENTES, CORONAS, DIENTES DE ESPIGA, ETO., ETO.

EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR

BASIGO Y ALVARADO

Almacéh de Géneros v Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente mayor, Arroz, Tabaco Virginia, Gangoches, Zarazas Americanas, ros, Casimires Ingleses, Loza, Cristalería y otros artículos. por mayor, Arroz, Tabaco Virginia, Garistalería y otros Záriros, Casimeris Irolesses, Loza, Cristalería y otros Záriros, Casimeris UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Oalzado "Cordin"

Habiendo ampliado este Departamento y cuidadosamente seleccionado las calidades de los artículos, podemos ofrecer un variado surtido en

biertos y aclamado por las uchedumbres, como regenedor de Costa Rica y apóstol e nuestras instituciones repuicianas.

Desamparados estuvode fies-

GALLETAS PEEK FREAN & CO.

Desamparados en su puesto

Mermeladas, Trevijano — Frutas Españolas en frascos — Jamones York Tocinetas Hunter's — Conservas de Heinz Higos relienos con guindas — Dátiles en conserva — Dátiles relienos Féculas y Sopas Knorr — Sopas Campbells

AL SIGLO NUEVO Departamento de Víveres al Menudeo

SARDINAS, CARACOLES, ALMEJAS, D'VAINICAS, D'otc., de las mejores marcas francesas[]v[]españols

No olvidarse de los famosos VINOS TINTOS y Españole-

A. Herrero & Co.

Avisamos a nuestros correligionarios que en lo su-cesivo se celebrarán reuniones los jueves de cada se-mana en el Circo Teatro, a la hora de costumbre.

La apostasía del Padre Umaña

costarricense firmada, para verguenza nuestra, por un hijo de esta culta y católica ciudad, Manuel Umaña.

católica ciudad, Manuel Umaña.

Ba evidente que el Padre Umaña está contaminado con la biliosidad y temperamento agresivo que tanto caracteriza al partido fernandista, cu yas armas de propaganda son: la injuria, la calumnia y el ultraje, para personas dignas de respeto y consideración. Al Padre Umaña cabe aplicarical y en contra a su inquasia virulento el respeto a su inquasia virulento.

ración. Al Padre Umaña cabe aplicarle al respecto a su lenguaje virulento
y a su adhesión al fernandismo el adagio aquel que dice: Dios los crís y el
diablo los junta.

Es esta la única manera cómo podemos explicarnos la hiriente y calumniosa fraseología usada por el Padre
Umaña en su pasquín, endilgado al
candidato del partido civil y a las prácticas litúrgicas de la Iglesia Católica,
separándose por completo de la comseparandose por completo de la com-postura, moderación y respeto que de-be servir de norma al verdadero repre-sentante de Cristo,

sentante de Cristo.

La hoja a que nos referimos contieres frases que desdicen mucho de la cultura y humildad que tanto enaltecen al sacerdote católico, con mengua y detrimento de nuestra sacrosanta religión y de nuestra fe católica.

Însertamos a coutinuación algunos de los párrafos más imprudentes de la hoja a que nos referimos coutra la legida que nos referimos coutra la

hoja a que nos referimos, contra la cual levantamos nuestra enérgica voz de protesta ante el pueblo católico cos-

tarricense.

«Campanas, capa-magna, incensario, cruz alta, ciriales y agna bendita para recibirlo (a Yglesias) y conducirlo al presbiterio de las iglesias, como si fuera el patrono o algún príncipe de la gerarquía eclesiástica».

«No sé por qué causa no se hayan dispensado iguales honores en los templos de los pueblos que hayan visitado a los otros candidatos».

«No importa, costarricenses! En la lucha pasada se verificaron iguales

«¡No importa, costarricenses! En la lucha pasada se verificaron iguales pantomimas, se lanzaron excomuniones, falsificando la firma de su Santidad Pfo X contra el actual gobernante constitucional.»

«Los civilistas publicaron con clarfu en toda la República, que el santo rojo del civilismo había comulgado, y a fe que tenían razón, pues el señor Yglesias, como candidato que quiere ganar adeptos se acercó a la mesa curcarística. Judas era apóstol y tam-Judas era apóstol y tam-

carística. Judas era apóstoi y tam-bién comulgó.»

Como se vé, el Padre Umaña, fal-tando a sus deberes de sacerdote, cali-fica de pantomima el toque de las campanas, el uso de la capa magna y del incensario, el de la cruz alta, el de

De Puntarenas

Hay cosas que lleuan a uno de tristeza y pavor. Contempiamos ciertos procedimientos de las autoridades y no podemos darnos cuenta del envenenamiento que hay en algunos seres para los infelices que están bajo su despótica vigilancia.

Parece mentira que en el gobierno de un hombre de la talla de don Ricardo se vean cosas que redundan en perjuicio de aquel mandatario.

En el cuartel están presos los

En el cuartel están presos los mineros que por los desórdenes cometidos en Miramar fueron

raídos amarrados con gran os

tratos amarrados con gran os-tentación de fuerza y aun de clarín, para que el pueblo se enterara de la bizarría y arro-jo de los valiertes que fueron a capturarios y en cambio al matador de Mena se le condujo con miles atenciones y comple-tamente suelto

Entre los detenidos está un

Entre los detenidos está un señor Juan Alvarado; naturalmente, como es civilista se le trata como a todos los que caen en poder de la autoridad local; con desprecio y dureza.

Llega a tal punto la saña de esta gente, que a este infeliz se le niega hasta el consuelo de que lo visite LA MADRE, y en

tamente suelto.

Con fecha 30 del próximo mes pa-sado ha circulado en esta ciudad una hoja volante que lleva por mote: «El nuevo Caín Errante o el Judas te sacrilegio desciende a desempeñar el te sacrilegio desciende a desempeñar el peco edificante papei de criticar al ilustre ciudadano don Rafael Yglesias por el hecho (que el mismo Padre Umaña conficea ser cierto) de haberse acercado a recibir la Santo Comunión con motivo del Congreso arfatico.

Estas frases que lanz Betas trases que lany
por un ateo, no hab
nuestras creencias, nos
do hondamente, al ver
dote de Cristo califica de
las prácticas de la Igicaia oa Jica,
prácticas que él más que ninguno otro
está en el deber de honrar y respetar.

L'asverticas en que de an la carteria.

Jeaucristo se quedó en el santuario de la eucaristía para atraer cerca de él al hombre y al dar a sus apóstoles el poder de perdonarle sus pecados les dejó el encargo de velar por sus ovejas.

dejó el encargo de velar por sus ovejas.

Es así como el padre Umafia, representante de aquellos apóstoles, cree cumplir con su ministerio, escarneciendo a las personas que se acercan al tribunal de la penitencia, haciéndoles aparecer como farsantes, alejándoles con su proceder del cumplimiento de sus deberes de cristiano?

Se muestra sorprendido el inocente padre Umafia, o aparenta estarlo, por el hecho de que al señor Yglesias se le dispensan por los pueblos los honores de patrono o de príncipe de la gerarquía eclesiástica, y que iguales honores no se le dispensen a los demás candidatos, pero esa sorpresa solamente puede caber en el estrecho magín del señor Umafia que ciego por la mezquina pasión no ve que los pueblos que comprenden que esos actos religiosos pugnan con las convicciones de sin respectivos candidatos, y más caritativos que el, no quieren obligarles a ir contra su modo de pensar; mas el particio de las creencias de la mayoría del católico pueblo costarricense, no tiene inconveniente en invitarle a esa ceremonia religiosa (que el descarriado se for Umafia califica de pantomima) monia religiosa (que el descarriado se-fior Umaña califica de pantomima) couque los pueblos creyentes desean honrar a su creador y su jefe señor

Yglesias.
Compadecemos sinceramente el desliz de nuestro conciudadano señor
Umaña, y hacemos votos porque may
pronto mejore de la grave enfermedad
que le aqueja, para que comprendiendo la magnitud de su caída rece el
mea culpa y vuelva a recobrar la estimación y el respeto a que todo buen
sacerdote debe aspirar.

Unos católicos heredianos Heredia, 2 de noviembre de 1913 cambio González, que últimó a Mena, tiene prerrogativas espe-ciales y la señora y niños van cada vez que quieren al cuartel a visitarlo.

Por ahora sólo nos confor

Por ahora solo nos conformamos conlevantar nuestra voz de protesta y nada más. No tenemos a quien apelar para que se remedie tan grave falta. Los señores del cuartel tienen suficiente confianza en que nadie les dirá nada y por eso están en

dirá nada y por eso están en glorias, haciendo lo que su ma-la pasión política les dicta.

Otra gran novedad

TEATRO VARIEDADES

esas bolas pretenden atemori-

zar a los contrarios, que están listos para repeler cualquier ataque. El partido civil sabrá dar

una lección a aquellos que quieran arrebatarle el triunfo, no solamente aquí, si no que en en toda la República.

Corresponsal

Jueves 6 de noviembre de 1913 Dos magníficas tandas Espléndidas vistas cinematográficas

Grandios acorrida de toros

(Dos partes)

La más hermosa y completa que hasta el presente se han presentado.

El hermoso y aplaudido drama

Entre las piedras

Estreno de la interesante película

Hawkins y sus perros

La muñeca tirolesa

- SABADO 8 -

Beneficio de la genial y simpática MARUJA del

Duetto Cómico Alegría

Sueltos de crónica

Al abismo

No son únicamente los problemas económicos y administrativos los que deben preocupar a los Gobiernos: hay otros, de naturaleza íntima, de orden moral, que lan sido lamentablemente descuidados.

El alcoholismo, la prostitución, la vagaucia y otros cánceres, minan el organismo social.

Lo satirizsis va presentandose con intomas morbosos cada vez más gra-

síntomas morbosos cada vez más graves.

¿No se pueden dictar leyes especiales para poner coto al mal?

Los hombres-bestias, son una de las
más grandes amenazas; las celestinas
pervierten tranquilamente, haciendo
del vicio un negocio. El amor callejero
y la hostería del barçio bajo son una
vergüenza y un peligro grave.

¿Hasta cuándo?

Han unido sus destinos, por el indi-soluble lazo del matrimonio, nuestro distinguido amigo don Marcelino Lo-cilla y la gentil damita puntarencia señorita Mira Aguilar. Deseamos toda suerte de dichas para tan simpática pareja.

La tapa

Circuló ayer el rumor de que se ha-bía cometido un robo en la Comandan-

bía cometido un robo en la Comandancia de Policía.

Los detalles que se daban en voz baja, nos hacían recordar a Nik Karter,
no el de «La Hoja Obrera», sino el caro
terista audaz.

De ser cierto el hecho, no podemos
menos que recomendar al señor comandante de policía poner centinela de
vista en su oficina.

Seguros de vida

La Sociedad Costarricense de Segu-ros de Vida, ha tomado este último año un empuje poderoso. Cada se-mana sé registran dos otres nuevos

ingresos.

El pago de defunciones está al día y la simpática asociación cuenta con un respetable fondo de reserva.

Han sido dados de baja to-dos los miembros de la policía que son civilistas y entre ellos merecieron el castigo de la des-Talamanca

merecieron el castigo de la destitución los dignos inspectores
don Alfredo Apú y don Julio
Flores. Ambos son civilistas y
convenía quitarlos, pues ya se
acercan las elecciones y es preciso tener toda la policía azul.
Así conviene a los intereses del
partido y así se hará, pues no
hay un tribunal o jefe superior
que pueda o quiera reprimir
los instintos neos del comandante, que está entregado en
cuerpo y alma a ese partido.

Son muchas las noticias que
corren sobre proyectos de desórdenes que se tienen aquellos
señores del tren azul, y con

Nos informan algunos amigos de Limón, que el Jefe Político de Talamanca hace propaganda activa en pro del maximismo.

Como ciudadano, libre es de votar en las elecciones por quien le piazca; como autoridad, no sabe o no quiere cumplir con su deber.

Se devenga un sueldo del erario para servir en un puesto público; pero no para hacer política e intimidar a los pobres indígenas a fin de arrancarles el voto. Imparcialidad y justicia, es lo que siempre hemos pedido y lo único que por hoy necesitamos.

¿Por qué?

Parece que la compañía constructo-ra inglesa en Cartago, no da trabajo más que a peones duranis tas, con per-

juicio de los pertenecientes a los otros bandos políticos. A este paso, el público restará las pocas simpafías que se tienen por esa compañía, que ningún beneficio nos

Alarmas

Antenoche don Máximo durmió con guardia de honor: un grupo de azules exaltados, viendo peligros que no exis-ten, velaron a su santo patrono. Ya estamos curados de espantos:

Carretera a Cartago

forma que el trabajo que se está ha-ciendo en las diversas secciones de la carretera de Cartago, es muy bueno. Tendremos en no lejano día una magnifica carretera, que dará vida y movimiento a la importante provincia da Catraco.

Albric'as

Saludamos muy afectuosamente al distinguido magistrado doctor don Manuel Castro Ramírez, por el feliz advenimiento a su hogar de una linda chiquitina.

La alegría del estimable amigo es nuestra propia alegría.

Felicidades para la recién venida y sus amantes padres.

Nupcial

Don Napoleón Rodríguez, viejo y leal soldado de nuestra causa, se sirve anunciarnos el matrimonio de su bella hija la señorita Lidia, con el señor don Enrique Gómez.

La fiesta nupcial se verificará el 10 del corriente en casa de don Víctor Fuentes, 200 varas al Sur del depósito de la compañía constructora Inglesa. Se desposará la simpática pareja en la iglesia la Dolorosa a las 6. a.m.

Les descamos felicidades.

No hay tajada

No hay tajada

De un modo terminante ha manifeatado el fernandismo de Cartago, que no debe ser electo diputado ningún fernandista de nuevo cuño. El fernandismo histórico, es aún más explíctio en sus declaraciones: no permitirá la colaboración en el Gobierno, caso de triunfar, no confiará puestos públicos de ninguna especie, más que a los viejos fernandistas, los que han soportado integra la serie de derrotas.

Ya los aben los novicios; los que acudieron al olor del queso: para ellos no habrá tajada, en el remotíssimo caso de que don Máximo la pesque.

Anuncie en "El Pabellón Rojo"

A mis clientes

De hoy al 19 del mes entran-te, despacharé en ini casa de habitación, situada en la Ave-nida 4º Oeste, número 226, término en que estoy descontando 21 días de arresto que por una célebre acusación—de que ya dí cuenta al público—me impu-so la Sala de Casación.

Victor Orozco

San José, octubre 29 de 1913.

Casas de alquiler

En la Estación del Pacífico tengo varias casas que alquilo, con preferencia a familias sin niños.

CARLOS PALMA

LA VILLA DE PARIS

Es la Sastería de Moda en San José ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC

Miguel Borrás

Sombrereria Moderna

Sombrereria Moderna
de Roberto Haroto B.

Abbricación de Sombreroa
Ventas por mayor y menor de sombreros
de feitro.—Especialidad en el arregio de
sombreros, chisteras y bombines
Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de pita y de paja en
pocos minutos; no uso gomas, ácidos
al azufre. Devolviéndoselo a usted
como lo compró, es decir, mevo
completamente. La ánica Sombrerería que hace estos trabajos.

El precio lo pone el cliente.

Para las elecciones

y para depósitar su voto, acuér-dese que si necesita pintar, ta-pizar o decorar su casa que el que suscribe ofrece sus servi-cios como tal, a precios reduci-dos y que vive en la Avenida 8ª Oeste.

Juan Rafael Rodríguez

A los civilistas de la República

Se les suplica vean detenidamente las listas de sufragantes que se han fijado al público en las oficinas de las Juntas de Dis-trito a fin de que las examinen con cuidado y observen si los civilistas están debidamente inscritos con sus verdaderos nom-

civilistas están debidamente inscritos con sus verdaderos nombres y apellidos, y así mismo tomen nota y den cuenta de los individuos mal incluídos, o los que no sean aptos para votar de los otros partidos.

Se les encarga que de todo lo expresado anteriormente den cuenta a los Presidentes Efectivos o Secretarios de las respectivas Directivas de sus correspondientes jurisdicciones para hacer el reclamo consiguiente, así como para solicitar la exclusión de los que no pueden votar de los otros partidos por razón de edad o por cualquier otro motivo.

los que no pueden votar de los otros partidos por razón de edad o por cualquier otro motivo.

Para las reclamaciones en esta capital, así como para el despacho de cupones de edad del Registro Civil, de nacionalidad de extranjeros o centroamericanos, certificaciones de insolvencias, de causas por delitos, ect., se ha establecido en el Club Central una oficina a cargo del Dr. don Gerardo Echevería.

Para mayor prontitud, las solicitudes de fuera de la capital diríjanse al infrascrito.

Por la Directiva General, VICTOR OROZCO

IMPRENTA LA MESOR DIL PAIS

FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4: Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA

ENCUADERNACION

Funeraria de Manuel Campos Hnos.

<u> ଡୁସରସର୍ପର୍ପରପରପରପରପରପରପରପରପରପରପରପରପରପର</u>

es la mejor?

Porque todos los útiles son nuevos: coches fúnebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.

Cuesta de Moras

Teléfono 330

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf

San José

 $\overset{\circ}{\otimes}$ ANTONIO RUIZ Y HERMANOS

JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros, Almacenistas y Exportadores de Vinos

Fabricantes de Aguardientes y Cognac Depósito Permanente en mi Oficina

> J. Castro Méndez, Agente en Costa Rica

Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

lª clase. . . 618-00 **¢** 18-00 2^a clase. . . **¢** 16-50 8^a clase. . . **¢** 18-00

Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de IOO quintales para arriba 6% " de IO a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 gg. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913.